

No. 47006

—
**Spain
and
Netherlands**

Agreement on exchange of information on tax matters between the Kingdom of Spain and the Kingdom of the Netherlands in respect of the Netherlands Antilles. Madrid, 10 June 2008

Entry into force: *27 January 2010 by notification, in accordance with article 14*

Authentic texts: *Dutch, English and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Spain, 27 January 2010*

—
**Espagne
et
Pays-Bas**

Accord relatif à l'échange d'informations en matière fiscale entre le Royaume d'Espagne et le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises. Madrid, 10 juin 2008

Entrée en vigueur : *27 janvier 2010 par notification, conformément à l'article 14*

Textes authentiques : *néerlandais, anglais et espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Espagne, 27 janvier 2010*

[DUTCH TEXT – TEXTE NÉERLANDAIS]

**VERDRAG
TOT UITWISSELING VAN INLICHTINGEN
MET BETREKKING TOT BELASTINGEN
TUSSEN
HET KONINKRIJK SPANJE
EN
HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,
TEN BEHOEVE VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN**

Het Koninkrijk Spanje

en

het Koninkrijk der Nederlanden, ten behoeve van de Nederlandse
Antillen,

geleid door de wens de uitwisseling van inlichtingen met betrekking
tot belastingen te vergemakkelijken,

zijn het volgende overeengekomen

Artikel 1

Doelstelling en reikwijdte van het Verdrag

1 De bevoegde autoriteiten van de Verdragsluitende Partijen verlenen elkaar bijstand door middel van samenwerking bij de kennisgeving van administratieve beslissingen van de Verdragsluitende Partijen en de uitwisseling van inlichtingen die naar verwachting van belang zullen zijn voor de toepassing en handhaving van de nationale wetten van de Verdragsluitende Partijen die betrekking hebben op de belastingen waarop dit Verdrag van toepassing is. Deze inlichtingen omvatten informatie die naar verwachting van belang zal zijn voor de vaststelling en inning van deze belastingen, de invordering en tenuitvoerlegging van belastingvorderingen of het onderzoek of de vervolging ter zake van belastingzaken. Inlichtingen worden uitgewisseld in overeenstemming met de bepalingen van dit Verdrag en vertrouwelijk behandeld op de wijze voorzien in artikel 8. De uit hoofde van de wetgeving of administratieve praktijk van de aangezochte Partij aan personen toegekende rechten en waarborgen blijven van toepassing voor zover zij de doeltreffende uitwisseling van inlichtingen niet onnodig verhinderen of vertragen.

2 Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft is dit Verdrag alleen van toepassing op de Nederlandse Antillen.

Artikel 2

Rechtsmacht

Een aangezochte Partij is niet verplicht inlichtingen te verstrekken die noch in het bezit zijn van haar autoriteiten, noch in het bezit of onder de macht van personen die zich binnen haar territoriale rechtsgebied bevinden.

Artikel 3

Belastingen waarop het Verdrag van toepassing is

- 1 De belastingen waarop dit Verdrag van toepassing is betreffen
 - a in Spanje
 - de individuele inkomstenbelasting (Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas)
 - de vennootschapsbelasting (Impuesto sobre Sociedades),
 - de inkomstenbelasting voor niet-ingezetenen - (Impuesto sobre la Renta de No Residentes),
 - de vermogensbelasting (Impuesto sobre el Patrimonio),
 - successie- en schenkingsrechten (Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones),
 - belasting op de overdracht van vermogensbestanddelen en van de zegel- en registratierechten (Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados), en
 - de belasting toegevoegde waarde (Impuesto sobre el Valor Añadido),
 - b op de Nederlandse Antillen
 - de inkomstenbelasting,
 - de loonbelasting,
 - de winstbelasting,
 - de opcenten op de inkomsten- en winstbelasting,
 - de successierechten, en
 - de belasting op bedrijfsomzetten

2 Indien de bevoegde autoriteiten van de Verdragsluitende Partijen zulks overeenkomen, is dit Verdrag ook van toepassing op alle in wezen gelijksoortige belastingen die na de datum van ondertekening van het Verdrag naast of in de plaats van de bestaande belastingen worden geheven. Voorts kunnen de belastingen waarop dit Verdrag van toepassing is, in onderling overleg tussen de Verdragsluitende Partijen in de vorm van een briefwisseling worden uitgebreid of aangepast. De bevoegde autoriteiten van de Verdragsluitende Partijen doen elkaar mededeling van alle wezenlijke wijzigingen die zijn aangebracht in de belastingheffing en daarmee samenhangende maatregelen ten behoeve van het verzamelen van inlichtingen waarop het Verdrag van toepassing is.

Artikel 4

Begripsomschrijvingen

1 Tenzij anders is bepaald wordt voor de toepassing van dit Verdrag verstaan onder

- a de uitdrukking "Verdragsluitende Partij", Spanje of het Koninkrijk der Nederlanden ten behoeve van de Nederlandse Antillen, al naar gelang de context vereist
- b de uitdrukking "Spanje" het Koninkrijk Spanje en wanneer zij in aardrijkskundige zin wordt gebezigd het grondgebied van het Koninkrijk Spanje met inbegrip van zijn binnenlandse wateren, zijn territoriale zee en elk gebied buiten de territoriale zee waarbinnen het Koninkrijk Spanje in overeenstemming met het internationale recht en bij toepassing van zijn nationale recht rechtsmacht of soevereine rechten uitoefent of in de toekomst kan uitoefenen met betrekking tot de zeebodem de